



OPERATING
INSTRUCTIONS



PERSONAL GUARD SYSTEM

WWW.UMAREX.COM

EN	01 Muzzle 02 Viewport 03 Grip safety 04 Barrel lock 05 Barrel 06 Trigger	FR	01 Bouche 02 Fenêtre de contrôle 03 Sécurité de poignée 04 Verrouillage du canon 05 Canon 06 Détente	RU	01 Дуло 02 Контрольное окно 03 Предохранитель на рукоятке 04 Блокировка ствола 05 ствол 06 Спуск	TR	01 Namlı ağızı 02 Kontrol penceresi 03 Kabza emniyet 04 Namlı kilidi 05 Namlı 06 Tetik
DE	01 Mündung 02 Kontrollfenster 03 Handballensicherung 04 Laufverriegelung 05 Lauf 06 Abzug	ES	01 Boca 02 Ventanilla de inspección 03 Seguro de empuñadura 04 Bloqueo del cañón 05 Cañón 06 Gatillo	PL	01 Wylot lufy 02 Okienko kontrolne 03 Zabezpieczenie kłybu kciuka 04 Blokada lufy 05 Lufa 06 Spust		





CAUTION

For your own safety and the safety of others, carefully read these instructions before using this personal defense device. Buyers and owners must observe all rules concerning the use and ownership of such devices. Modifying this personal defense device may result in a change of its classification under weapons law and is therefore prohibited. In such cases the manufacturer's warranty will immediately become void.

WARNING

Do not carry this personal defense device in public or use it to make threats. This can cause it to be mistaken for a real firearm and is therefore considered a criminal offense. Do not alter the color of the personal defense device or the markings on it in order to make it look more like a real firearm. This is dangerous and is considered a criminal offense.

WARRANTY

During the legal warranty period, which begins on the date of purchase, Umarex will repair or replace your gun at no charge provided the defect was not caused by you. Return your gun to an authorized dealer along with a description of the problem and proof of purchase.



ACHTUNG

Zu Ihrer eigenen und zur Sicherheit anderer lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Reizstoffsprühgerät erstmals handhaben. Käufer und Besitzer haben die Pflicht, alle Regeln über den Gebrauch und den Besitz von Reizstoffsprühgeräten zu folgen. Jede Änderung an diesem Reizstoffsprühgerät kann zu einer Änderung der waffenrechtlichen Einstufung führen und ist somit unzulässig. Die Gewährleistung des Herstellers erlischt in diesem Fall sofort.

Dieses Reizstoffsprühgerät ist frei erwerbar ab 14 Jahre oder älter.
Nur zur Tierabwehr bestimmt.

WARNUNG

Dieses Reizstoffsprühgerät nicht in der Öffentlichkeit führen oder mit ihm drohen - es führt zu Verwechslungen mit echten Waffen und gilt als Straftat. Ändern Sie keinesfalls die Farbe und Markierungen des Reizstoffsprühgeräts, um das Aussehen einer realen Schusswaffe anzugeleichen. Dies ist gefährlich und gilt als Straftat.

GARANTIE

Innerhalb des gesetzlich festgelegten Zeitraumes ab Kaufdatum repariert oder ersetzt Ihnen Umarex Ihre Waffe kostenlos, falls der Defekt nicht durch Eigentumsfehler aufgetreten ist. Geben Sie die Waffe einem autorisierten Händler, beschreiben Sie ihm das Problem und fügen Sie den entsprechenden Kaufbeleg bei.



ATTENTION

Pour votre propre sécurité et celle des autres, veuillez lire intégralement et attentivement le mode d'emploi avant de manipuler pour la première fois le pulvérisateur de défense au poivre. Les acheteurs et les détenteurs sont dans l'obligation de respecter toutes les règles relatives à l'utilisation et la possession de pulvérisateurs de défense au poivre. Toute modification sur ce pulvérisateur de défense au poivre peut entraîner un changement de son classement selon la législation en matière d'armes, et est par conséquent interdite. Dans le cas contraire, le droit à garantie du fabricant s'éteint immédiatement.

MISE EN GARDE

Ne pas porter ce pulvérisateur de défense au poivre dans l'espace public et ne pas l'utiliser pour menacer – il y a risque de confusion avec une véritable arme, ce qui est considéré comme un délit. Ne modifier en aucun cas la couleur et les marquages du pulvérisateur de défense au poivre pour lui donner l'apparence d'une véritable arme à feu. Cela est dangereux et est considéré comme un délit.

GARANTIE

La société Umarex s'engage à réparer ou à remplacer votre arme durant une période déterminée légalement à compter de la date d'achat, à condition que vous ne soyez pas responsable du défaut. Pour cela, remettez l'arme à un revendeur autorisé, décrivez-lui le problème et joignez le justificatif d'achat correspondant.



ATENCIÓN

Por su propia seguridad y la de los demás, lea detenidamente las instrucciones de uso completas antes de usar por primera vez el dispositivo de pulverización irritante. Los vendedores y compradores están obligados a cumplir todas las normas de uso y posesión de dispositivos de pulverización irritante. Cualquier modificación de este dispositivo de pulverización irritante puede resultar en un cambio de su clasificación legal y, por lo tanto, está prohibida. En este caso, la garantía del fabricante perderá su validez inmediatamente.

AVISO

No porte en público este dispositivo de pulverización irritante ni lo use como amenaza, ya que podría ser confundido con un arma real y se considera un delito. No cambie la coloración ni las marcas del dispositivo de pulverización irritante para hacer que parezca un arma de fuego real. Esto es peligroso y se considera un delito.

GARANTÍA

La empresa Umarex se responsabiliza de reparar o sustituir su producto sin coste alguno en el plazo legalmente fijado a partir de la fecha de compra, siempre que el defecto no sea responsabilidad del propio usuario. Entregue el arma a un comerciante autorizado, describale el problema y adjunte el correspondiente comprobante de compra.



ВНИМАНИЕ

В целях Вашей собственной безопасности и безопасности других внимательно прочтите всю инструкцию по эксплуатации, прежде чем предпринять первую попытку обращения с устройством распыления раздражающего вещества. Покупатель и владелец устройства распыления раздражающего вещества обязаны соблюдать все правила пользования и владения устройствами распыления раздражающего вещества. Любое изменение конструкции этого устройства распыления раздражающего вещества может привести к изменению категории оружия и потому недопустимо. В этом случае гарантийные обязательства производителя автоматически теряют силу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не носить это устройство распыления раздражающего вещества в общественных местах и не грозить им – оно может быть воспринято как настоящее оружие – это считается уголовно наказуемым деянием. Ни в коем случае не изменяйте цвет и маркировку устройства распыления раздражающего вещества, чтобы еще более уподобить его внешний вид реальному огнестрельному оружию. Это опасно и считается уголовно наказуемым деянием.

ГАРАНТИЯ

Фирма Umarex бесплатно осуществит ремонт или замену оружия в течение установленного законом периода времени со дня покупки, если неисправность возникла не по вине владельца. Передайте оружие продавцу, имеющему соответствующую лицензию, опишите проблему и приложите документ, подтверждающий покупку.



UWAGA

Dla własnego bezpieczeństwa oraz dla bezpieczeństwa innych osób należy przeczytać w całości i starannie instrukcję obsługi przed pierwszym kontaktem z rozpylaczem gazu drażniącego. Obowiązkiem nabywcy i posiadacza jest przestrzeganie wszystkich zasad dotyczących użytkowania i posiadania rozpylaczy gazu drażniącego. Każda zmiana przeprowadzona na rozpylaczu gazu drażniącego może prowadzić do zmiany klasifikacji prawnej broni i w związku z tym jest niedopuszczalna. W takim przypadku następuje natychmiastowe wygaśnięcie gwarancji producenta.

OSTRZEŻENIE

Ni nosić ani nie grozić tym rozpylaczem gazu drażniącego – może to doprowadzić do pomylenia z prawdziwą broną i jest traktowane jak czyn karalny. W żadnym wypadku nie wolno zmieniać kolorystyki ani oznaczeń rozpylacza gazu drażniącego celem upodobnienia go do prawdziwej broni palnej. Jest to niebezpieczne i jest traktowane jako czyn karalny.

GWARANCJA

W ustawnym okresie gwarancyjnym liczonym od daty zakupu Firma Umarex gwarantuje bezpłatną naprawę lub wymianę broni, o ile ustka nie została zawiiniona przez użytkownika. Broń należy oddać w autoryzowanym punkcie sprzedaży, opisać problem i dodać dowód zakupu.



DİKKAT

Hem kendinizin hem de başkalarının emniyeti için, tahrîş edici madde püskürtme aparatını ilk defa elinize almadan önce kullanım kılavuzunu tam olarak ve itina ile okuyun. Satın alan veya sahibi olan kişiler, tahrîş edici madde püskürtme aparatlarının kullanılması ve bulundurulması ile ilgili tüm kurallara uymakla yükümlüdürler. Bu tahrîş edici madde püskürtme aparatı üzerinde yapılacak her türlü değişiklik, silah mevzuatına göre yapılan sınıflandırmannı değiştirmesine neden olabilir ve bu nedenle yasaktır. Üreticinin vermiş olduğu garanti bu durumda geçerliliğini derhal kaybeder.

UYARI

Bu tahrîş edici madde püskürtme aparatını umuma açık yerlerde taşımayın ve onunla kimseyi tehdit etmeyin – gerçek silahlara karıştırılmasına yol açacağı bu durum suç sayılır. Kesinlikle tahrîş edici madde püskürtme aparatının rengini ve işaretlerini, görünümünü gerçek bir ateşli silaha benzetecek şekilde değiştirmeyin. Bunu yapmak tehlikelidir ve suç sayılır.

GARANTİ

Satış tarihinden sonraki bir yıl içerisinde, silahta oluşan arza kendi hatalınızdan dolayı oluşmamış ise, Umarex şirketi silahınızı ücretsiz olarak tamir eder veya karşılığında yenisini verir. Silahı yetkili bir satıcıya götürün, ona sorunu anlatın ve satış belgesini sunun.

3

LOADING • LADEN • CHARGEMENT • CARGAR • ЗАРЯЖАНИЕ • ŁADOWANIE • DOLDURMA





CAUTION

- Before using pepper or irritant cartridges, practice with a water cartridge.
- The PGS can only be fired if the grip safety is held in.

ACHTUNG

- Vor Gebrauch von Pfeffer- oder Reizstoffkartuschen mit einer Wasser-kartusche trainieren.
- Die PGS kann nur abgefeuert werden, wenn die Handballensicherung permanent betätigt (eingepresst) wird.



ATTENTION

- Avant d'utiliser des cartouches au poivre ou irritantes, s'entraîner avec une cartouche d'eau.
- Le PGS ne peut tirer que si la sécurité de poignée est pressée en permanence.

ATENCIÓN

- Entrene con un cartucho de agua antes de usar cartuchos de pimienta o cartuchos irritantes.
- El PGS sólo se puede disparar si el seguro de empuñadura se activa permanentemente (se presiona).

ВНИМАНИЕ

- Перед применением первичного баллончика или баллончика с раздражающим веществом потренируйтесь на баллончике с водой.
- Из устройства PGS можно стрелять только, когда предохранитель на рукоятке постоянно нажат (вдавлен).

UWAGA

- Strzał z PGS można oddać wówczas, gdy zabezpieczenie kłybu kciuka zostanie całkowicie uruchomione (wcisnięte).

DIKKAT

- Biber gazı ya da tahriş edici madde kartuşları kullanmadan önce bir su kartuşuyla alışırmaya yapın.
- PGS sadece kabza emniyeti sürekli aktif haldeyken (basılı tutulurken) atışlenebilir.

	2.2050.1: Cartridges Kartuschen Cartouches Cartouchos Балончики Kartusze Картуслар	2.2050.2: Pepper Cartridge Pfefferkartusche Cartouche au poivre Cartucho de pimienta Перцовый балончик Kartusz pieprzowy Biber gazi kartusu	2.2050.3: Pepper Gel Cartridge Pfeffergelkartusche Cartouche au gel poivre Cartucho de gel de pimienta Гелевый перцовый балончик Kartusz z zellem pieprzowym Biber gazi jel kartusu	2.2050.6: Training Cartridge Trainingskartusche Cartouche d'entraînement Cartucho de entrenamiento Балончик для тренировок Kartusz treningowy Alıştırma/Eğitim kartusu
Volume • Volumen • Volume • Volumen Объем • Objetość • Kapasite	11 ml [25]	11 ml [25]	11 ml [25]	11 ml [25]
Content • Inhalt • Contenu • Contenido Содержимое • Pojemność • İçeriği	10% Oleoresin Capsicum	10% Oleoresin Capsicum	H ₂ O	color, red • Farbe, rot Couleur, rouge • Color, rojo Цвет, Красный • Kolor, czerwony Renk, kırmızı
Range • Reichweite • Portée • Alcance Дальность действия • Zasięg • Menzil	up to 6 m • bis zu 6 m • jusqu'à 6 m • hasta 6 m • 6 м • до 6 м • 6 м			
Color • Farbe • Couleur • Color Цвет • Kolor • Renk				
Marker UV	●	●	-	●
Type of spray • Sprühart • Type de jet Tipo de pulverización • Вид распыления Rodzaj rozpylania • Püskürme türü	Ballistic jet • Ballistischer Strahl • Jet balistique • Chorro balístico • Баллистическая струя • Strumień balistyczny • Balistik huzme			
GHS			-	-

6

SAFETY INSTRUCTIONS CARTRIDGES • SICHERHEITSHINWEISE KARTUSCHEN • CONSIGNES DE SÉCURITÉ CARTOUCHES
INSTUCCIONES DE SEGURIDAD CARTUCHOS • УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БАЛЛОНЫЧКИ
WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA KARTUSZ • GÜVENLİK BİLGİLERİ KARTUŞLAR

ITEM NO.	2.2050.1	2.2050.2	2.2050.3	2.2050.6
H229	○	○	○	○
H315	○	○		
H319	○	○		
H334	○	○		
H335	○	○		
P102	○	○	○	○
P210	○	○	○	○
P251	○	○	○	○
P261	○	○		
P284	○	○		
P302+P352	○	○		
P305+P351+P338	○	○		
P337+P313	○	○		
P410	○	○	○	○
P412	○	○	○	○

6

SAFETY INSTRUCTIONS CARTRIDGES • SICHERHEITSHINWEISE KARTUSCHEN • CONSIGNES DE SÉCURITÉ CARTOUCHES • INSTUCCIONES DE SEGURIDAD CARTUCHOS УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БАЛЛОНЫ • WSKAŻOWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA KARTUSZ • GÜVENLİK BİLGİLERİ KARTUŞLAR

H&P

H229

Pressurised container: May burst if heated. • Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung bersten. • Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. • Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta. • Баллон под давлением: при нагревании может произойти взрыв. • Pojemnik pod ciepłniem: Ogrzanie grozi wybuchem. • Basınçlı kap: Isınırsa patlayabilir.

H315

Causes skin irritation. • Verursacht Hautreizungen. • Provoque une irritation cutanée. • Provoca irritación cutánea. • При попадании на кожу вызывает раздражение. • Działa drażniąco na skórę. • Cilt tahrısiне yol açar.

H319

Causes serious eye irritation. • Verursacht schwere Augenreizung. • Provoque une sévère irritation des yeux. • Provoca irritación ocular grave. • При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение. • Działa drażniąco na oczy. • Ciddi göz tahrısiне yol açar.

H334

May cause allergy or asthma symptoms or breathing difficulties if inhaled. • Kann bei Einatmen Allergie, asthmatische Symptome oder Atembeschwerden verursachen. • Peut provoquer des symptômes allergiques ou d'asthme ou des difficultés respiratoires par inhalation. • Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias si se inhala. • При вдыхании может вызывать аллергические или астматические симптомы или затруднение дыхания. • Może powodować objawy alergii lub astmy lub trudności w oddychaniu w następstwie wdychania. • Solunması halinde nefes alma zorlukları, astım nobetleri veya alerjisi yol açabilir.

H335

May cause respiratory irritation. • Kann die Atemwege reizen. • Peut irriter les voies respiratoires. • Puede irritar las vías respiratorias. • Может вызывать раздражение дыхательных путей. • Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. • Solunum yolu tahrısiне yol açabilir.

P102

Keep out of reach of children. • Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. • Tenir hors de portée des enfants. • Mantener fuera del alcance de los niños. • Держать в месте, не доступном для детей. • Chronić przed dziećmi. • Çocuklann erişmeyecegi yerde saklayın.

P210

Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flame and other ignition sources. No smoking. • Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. • Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. • Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. • Беречь от источников воспламенения, тепла, искр, открытого огня. -Не курить. • Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iśkierzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. • Isidan/kvílcimdan/alevden/sicak yüzeylerden uzak tutun. - Sigara içilmez.

P251

Do not pierce or burn, even after use. • Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. • Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. • No perforar ni quemar, incluso después de su uso. • Не прокалывать и не сжигать, даже после использования. • Nie przeklukać ani nie spalać, nawet po zużyciu. • Basınçlı kap: Kullanıldan sonra bile delmeyein veya yakmayın.

P261

Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. • Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. • Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. • Evitar respirar polvos/humos/gases/ nieblas/vapores/aerosoles. • Избегать вдыхания пыли/дыма/газа/ тумана/паров/распылителей жидкости. • Unikāć wdychania pyły/dymu/gazu/mgły/par/frozypłonej cieczy. • Tozunu/dumanını/gazını/sisini/buharımlı/spreyiini soluktamak kaçınılmaz.

P284

In case of inadequate ventilation wear respiratory protection. • Bei unzureichender Belüftung Atemschutz tragen. • Lorsque la ventilation du local est insuffisante porter un équipement de protection respiratoire. • En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria. • В случае недостаточной вентиляции пользоваться средствами защиты органов дыхания. • W przypadku nieodpowiedniej wentylacji stosować indywidualne środki ochrony dróg oddechowych. • Solunum koruyucusu giyin.

H&P

P302+P352

IF ON SKIN: Wash with plenty of water and soap. • BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. • EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau et au savon. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua y jabón. • ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть большим количеством воды с мылом. • W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody z mydlem. • ÇILDIN ÜZERİNDE OLMASI HALİNDE: Bol sabun ve su ile yıkayın.

P305+
P351+P358

IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. • BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. • EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. • EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva una resulta fácil. Seguir aclarando. • ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. • W PRZYPADKU DOSTANIA SIE DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. • GÖZLE TEMASI HALİNDE: Su ile birkaç dakika dikkatlice durulayın. Kontakt lens varsa ve çıkarması kolaysa, çıkartın. Sürekli durulayın.

P337+P313

If eye irritation persists: Get medical advice / attention. • Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. • Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin. • Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. • Если раздражение глаз продолжается: обратиться к врачу. • W przypadku utrzamywania się działania drażniącego na oczy: Zasiegnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. • Göz tıraşının geçmemesi halinde: Tibbi tavsiye alın/doktorunuza başvurun.

P410

Protect from sunlight. • Vor Sonnenbestrahlung schützen. • Protéger du rayonnement solaire. • Proteger de la luz del sol. • Беречь от солнечных лучей. • Chrońić przed światłem słonecznym. Güneş ışığından koruyun.

P412

Do not expose to temperatures exceeding 50 °C / 122 °F. • Nicht Temperaturen von mehr als 50°C/122°F aussetzen. • Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. • No exponer a temperaturas superiores a 50°C/122°F. • Не подвергать воздействию температур выше 50°C/122°F. • Nie wystawiać na działanie temperatury przekraczającej 50 °C/122 °F. • 50 °C/122 °F aşan sıcaklıklara maruz bırakmayın.

**PROBLEMS • PROBLEME
DYSFONCTIONNEMENTS • PROBLEMAS
ПРОБЛЕМЫ • PROBLEMY • PROBLEMELER**

Device cannot be closed • Gerät lässt sich nicht schließen
Le pulvérisateur ne se ferme pas • Impossible cerrar el dispositivo
Малая скорость струи • Nie da się zamknąć urządzenia
Kapatılamıyor

Device does not spray • Gerät sprüht nicht
Le pulvérisateur ne pulvérise pas • El dispositivo no pulveriza
Устройство не распыляет • Urządzenie nie rozpyla
Püşkürtmüyor

Low spray velocity • geringe Strahlgeschwindigkeit
Faible vitesse du jet • Baja velocidad de chorros
Малая скорость струи • Niewielka prędkość strumienia
Yavaş püşkürtüyor

**POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE
CAUSES POSSIBLES • POSIBLES CAUSAS
ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ • MOŻLIWE PRZYCZYNY • OLASI NEDENLER**

Grip safety not pressed in
Handballensicherung nicht betätigt
Sécurité de poignée non actionnée
No se ha activado el seguro de empuñadura
Устройство не удаётся закрыть
Nie uruchomiono zabezpieczenia klębu kciuka
Kabza emniyeti basıldı değil

Red nozzle missing
Rote Düse fehlt
Buse rouge manquante
Falta la tobera roja
Отсутствует красное сопло
Brak czerwonej dyszy
Kırmızı püşkürme memesi eksik



Cartridge is empty
Kartusche leer
Cartouche vide
Cartucho vacío
Баллончик пустой
Kartusz pusty
Kartuş boş

Cartridge loaded incorrectly
Kartusche falsch geladen
Cartouche incorrectement chargée
Cartucho mal cargado
Баллончик не правильно вставлен
Nieprawidłowo załadowany kartusz
Kartuş yanlış yerleştirilmiş

Extreme temperatures
Extreme Temperaturen
températures extrêmes
Temperaturas extremas
Боеприпасы не подходят
Ekstremalne temperatury
Yanlış mühimmat

Wrong cartridge
Falsche Kartusche
Mauvaise cartouche
Cartucho inadecuado
Баллончик не подходит
Nieprawidłowy kartusz
Kartuş yanlış



System / Power Source • System / Antrieb • Système / Source de Propulsion • Sistema / Propulsión • Система / Источник энергии • System / Zrόdlo • Sistem / Energi kaynağı	various insertable cartridges • diverse Einlegekartuschen • diverses cartouches insérables • diferentes cartuchos de inserción • различных вставные баллончики • ózne wkładane kartusze • muhtelif kartuşlar
Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad • Ёмкость магазина Pojemność magazynka • Sarjör kapasitesi	1
Range • Reichweite • Portée • Alcance • Дальность действия Zasieg • Menzil	up to 6 m • bis zu 6 m • jusqu'à 6 m • hasta 6 m • 6 m • do 6 m • 6 m
Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro предохранитель • Bezpiecznik • Emniyet	Grip safety • Handballensicherung • Sécurité de poignée • Seguro de empuñadura Предохранитель на рукоятке • Zabezpieczenie kłębu kciuka • Kabza emniyeti
Weight • Gewicht • Poids • Peso • Bec • Waga • Ağırlık	107 g
Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud • Длина Długość całkowita • Toplam uzunluk	125 mm

A large grid of plus signs, arranged in 20 rows and 20 columns, forming a perfect square pattern.

A large grid of plus signs, arranged in 20 rows and 20 columns, forming a perfect square pattern.

A large grid of plus signs, arranged in approximately 20 rows and 20 columns, creating a pattern of intersecting horizontal and vertical lines.



EN We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía. **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений. **PL** Zastrzegamy sobie prawo do pomylek, błędów w druku, zmian koloru i designu, jak również do wprowadzania technicznych ulepszeń. Wszystkie informacje bez gwarancji. **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

Covers models:

2.2050-1
2.2051-1
2.2052-1
2.2053-1
2.2054-1
2.2055-1
2.2056-1

UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • service@umarex.de

WWW.UMAREX.COM